

ZMLUVA O DIELO č. Z/074/2025

uzavretá v súlade s ustanovením § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“) medzi

Objednávateľ: Správa Národného parku Slovenský raj so sídlom v Spišskej Novej Vsi
Sídlo: Štefánikovo námestie 9, 052 01 Spišská Nová Ves
IČO: 54435412
DIČ: 2121695257
IČ DPH: SK 2121695257
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu IBAN: SK68 8180 0000 0070 0068 3309
Zastúpený: Ing. Tomáš Dražil, PhD., riaditeľ
Forma: Príspevková organizácia zriadená MŽP SR na základe Rozhodnutia ministra ŽP
SR č. 16 /2022 - 1.11.1 zo dňa 17.03.2022
(ďalej len „objednávateľ“ alebo „NP Slovenský raj“)

Objednávateľ poveruje výkonom a činnosťami spojenými s uplatňovaním práv a s plnením povinností,
ktoré pre neho vyplývajú z tejto zmluvy, osobu oprávnenú rokovať vo veciach predmetu zmluvy:

Ing. Tomáš Dražil, PhD.

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ: Aqua Revita s. r. o.
Sídlo: Příčná 1892/4, Nové Město (Praha 1), 110 00 Praha
IČO: 22063498
DIČ: CZ22063498
IČ DPH: -
Bankové spojenie: Raiffeisen Bank
Číslo účtu: CZ3155000000008499206003
Zastúpený: Mgr. Iva Buriánková, Ph.D.
E-mail: aquarevita@gmail.com
Telefonický kontakt:
zapísaný v Obchodnom registri: vedeným Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 409742

Zhotoviteľ poveruje výkonom a činnosťami spojenými s uplatňovaním práv a s plnením povinností,
ktoré pre neho vyplývajú z tejto zmluvy, osobu oprávnenú rokovať vo veciach predmetu zmluvy:

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Preambula

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že predmet zmluvy je spolufinancovaný z prostriedkov Európskych štrukturálnych a investičných fondov v rámci programu Slovensko 2021 - 2027: **NFP401202B124 - PRO BIOTA Slovenský raj I.**

2. Podkladom pre uzavretie tejto zmluvy je najnižšia cenová ponuka predložená na základe Výzvy na predloženie cenovej ponuky v rámci verejného obstarávania, ktoré vyhlásil objednávateľ v súlade s § 1 ods. 14 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pod názvom: **Vypracovanie štúdií pre projekt Pro BIOTA Slovenský raj I.; Časť 2: Vypracovanie štúdie „Mapovanie, zhodnotenie a návrh opatrení pre biotopy, biotopy druhov, vrátane vtákov v modelovom území Veľká Biela Voda“.**

Čl. I Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonať pre objednávateľa dielo **Vypracovanie štúdie „Mapovanie, zhodnotenie a návrh opatrení pre biotopy, biotopy druhov, vrátane vtákov v modelovom území Veľká Biela Voda“** (ďalej len „dielo“), ktorého bližšia špecifikácia je uvedená v Prílohe č. 1 tejto zmluvy a záväzok objednávateľa zaplatiť zhotoviteľovi za riadne a včas vykonané dielo cenu podľa čl. III. tejto zmluvy.

Čl. II Čas, miesto a spôsob plnenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať objednávateľovi dielo **do 31. 07. 2025.**
2. Miesto dodania: sídlo Správy NP Slovenský raj.
3. Dielo bude dodané v zmysle špecifikácii uvedenej v Prílohe č. 1
4. Dielo bude dodané jeho prevzatím poverenou osobou objednávateľa v mieste dodania a podpísaním preberacieho protokolu oboma zmluvnými stranami. Preberací protokol bude vyhotovený v 3 vyhotoveniach, jedno pre zhotoviteľa a dve pre objednávateľa. Oprávnená osoba objednávateľa prevezme dielo s odbornou starostlivosťou a preverí obsah diela. V prípade zjavných nedostatkov a väd má právo objednávateľ požadovať ich okamžité odstránenie, ktoré sa zhotoviteľ zaväzuje vykonať najneskôr do 10 pracovných dní. Pokiaľ objednávateľ zistí, že odovzdané dielo nezodpovedá špecifikácii podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený neprevziať dielo a dohodnúť so zhotoviteľom náhradný termín jeho odovzdania.
5. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi primeranú súčinnosť v rozsahu a spôsobom potrebnom na odovzdanie diela.
6. Zhotoviteľ oznámi svoju pripravenosť odovzdať dielo objednávateľovi elektronickou poštou na emailovú adresu tomas.drazil@npslovenskyraj.sk a to najneskôr 3 pracovné dni pred uplynutím lehoty na dodanie diela podľa bodu 1 tohto článku a následne s objednávateľom dohodne konkrétny termín dodania diela.

Čl. III Cena za dielo a platobné podmienky

1. Cena za dielo uvedeného v článku I. tejto zmluvy je určená dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov:
 - v celkovej výške: **5 650,00 EUR s DPH** (slovom: päťtisícšesťstopäťdesiat eur nula centov),
 - DPH 23 %: **0 EUR,**
 - cena bez DPH: **5 650,00 EUR.**
2. Cena za dielo je stanovená na základe cenovej ponuky zhotoviteľa, ktorá tvorí ako Príloha č. 2 neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Cena za dielo zahŕňa aj dopravu diela na miesto dodania, ako aj všetky ostatné náklady zhotoviteľa vynaložené v súvislosti s dodaním diela.

4. Dohodnutú cenu uhradí objednávateľ na základe faktúry, ktorú zhotoviteľ vystaví objednávateľovi po podpise preberacieho protokolu po dodaní diela. Objávateľ neposkytne zhotoviteľovi žiadne zálohové platby. Fakturované bude len skutočne dodané dielo.

5. Lehota splatnosti vystavenej faktúry je stanovená na 60 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Zmluvné strany týmto výslovne vyhlasujú, že 60 dňová lehota splatnosti faktúry vystavenej zhotoviteľom pre objednávateľa v žiadnom prípade nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim z tejto zmluvy pre zhotoviteľa a takéto dojednanie odôvodňuje povaha predmetu plnenia v zmysle tejto zmluvy. Faktúra sa zaplatí bankovým prevodom na účet zhotoviteľa.

6. Faktúra bude mať tieto náležitosti:

- označenie zmluvných strán, obchodné meno, adresu, sídlo, IČO, DIČ, IČ DPH,
- číslo faktúry,
- číslo zmluvy,
- deň vystavenia a deň splatnosti faktúry, dátum zdaniteľného plnenia,
- u faktúry s uplatnením DPH hodnotu DPH v % a v EUR,
- fakturovanú sumu v EUR,
- názov dodávaného diela,
- označenie osoby, ktorá faktúru vystavila,
- pečiatku a podpis zodpovedného zástupcu zhotoviteľa,
- označenie peňažného ústavu a číslo účtu v tvare IBAN, na ktorý sa má platiť, konštantný a variabilný symbol,
- názov projektu, kód projektu a názov programu (z bodu č. 1 Preambuly).

8. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie, v takomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.

Čl. IV

Nadobudnutie vlastníckeho práva a prechod nebezpečenstva škody

1. Vlastnícke právo k dielu nadobúda objednávateľ jeho prevzatím od zhotoviteľa.

2. Nebezpečenstvo škody na diele prechádza na objednávateľa okamihom, keď zhotoviteľ splní svoju povinnosť dielo dodať objednávateľovi podľa tejto zmluvy. Dielo sa považuje za dodané okamihom podpisu preberacieho protokolu v súlade s článkom II tejto zmluvy.

Čl. V

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ sa v súlade s touto zmluvou zaväzuje najmä:

- a) dodať objednávateľovi riadne dielo v dohodnutej dobe a mieste dodania,
- b) pri zhotovení diela postupovať s odbornou starostlivosťou a v súlade s požiadavkami objednávateľa,
- c) bez zbytočného odkladu písomne informovať objednávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje realizáciu predmetu plnenia zmluvy, resp. by mohla mať vplyv na riadne a včasné plnenie podľa povinnosti zhotoviteľa podľa tejto zmluvy.

2. Zhotoviteľ je povinný strpieť výkon kontroly/auditu zo strany oprávnených osôb v zmysle príslušných právnych predpisov SR a EÚ, najmä zákona č. 121/2022 Z. z. o príspevkoch z fondov Európskej únie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ako

aj z uzatvorenej Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku v súvislosti s realizáciou projektov súvisiacich s touto zmluvou. Oprávnenými osobami na výkon kontroly/auditu sú najmä:

- a) Poskytovateľ a ním poverené osoby,
- b) Útvár vnútorného auditu Poskytovateľa/Útvár vnútornej kontroly Sprostredkovateľského orgánu a ním poverené osoby,
- c) Najvyšší kontrolný úrad SR a ním poverené osoby,
- d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány (Úrad vládneho auditu) a osoby poverené na výkon kontroly/auditu,
- e) Splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov,
- f) Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ,
- g) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až f) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.

3. Objednávateľ sa v súlade s touto zmluvou zaväzuje najmä:

- a) zaplatiť cenu za dielo v dohodnutej výške a dohodnutým spôsobom,
- b) prevziať dielo v dohodnutej dobe a v mieste dodania,
- c) kedykoľvek na požiadanie poskytnúť zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť pre účely plnenia predmetu zmluvy zo strany zhotoviteľa, najmä dodať zhotoviteľovi všetky potrebné doklady, materiály a informácie potrebné na riadne plnenie zmluvy.

4. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať vytváranie diela, pričom zhotoviteľ na požiadanie oboznámi objednávateľa so stavom vytváraného diela.

Čl. VI **Ďalšie dojednania**

1. Zmluvné strany sa zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie oznámenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa tejto zmluvy, zmenu, či zánik ich právnej subjektivity, adresu ich sídla, bydliska alebo miesta podnikania, bankového spojenia, vstup do konkurzného konania, reštrukturalizácie alebo likvidácie ktorejkoľvek zmluvnej strany. Ak niektorá zmluvná strana nesplní túto povinnosť, nebude oprávnená namietat, že neobdržala akékoľvek oznámenie, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.

2. Všetky písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú:

- a) poštou,
- b) treťou osobou oprávnenou doručovať zásielky,
- b) osobne.

3. Písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi zmluvnými stranami touto zmluvou sa doručujú doporučené na adresu zmluvnej strany uvedenú v tejto zmluve. Každá zmluvná strana je povinná oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu svojho sídla podľa zásad uvedených v tomto článku do troch dní odo dňa zmeny sídla.

4. Ak zmluvná strana neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, považuje sa písomnosť po troch dňoch od jej vrátenia odosielateľovi za doručенú, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. Všetky právne účinky doručovaných písomností nastanú v tomto prípade dňom, ktorým sa písomnosť považuje za doručенú.

5. Ak zmluvná strana neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, je odosielateľ povinný opakovane doručiť písomnosť na adresu zmluvnej strany zapísanú v obchodnom registri alebo inom registri. Pri takomto doručení platí v celom rozsahu bod 3. tohto článku.

Čl. VII

Zmluvné pokuty a sankcie

1. Zmluvné strany si pre prípad porušenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy dohodli zmluvné pokuty a sankcie.
2. Ak zhotoviteľ nesplní predmet zmluvy uvedený v čl. I. v termíne podľa čl. II. bod 1 tejto zmluvy zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5% z ceny diela podľa čl. III. bod 1 tejto zmluvy za každý kalendárny deň omeškania.
3. Ak objednávateľ neuhradí zhotoviteľovi faktúry za dielo v dohodnutej lehote podľa čl. III. bod 5 tejto zmluvy zaplatí zhotoviteľovi vyúčtované úroky z omeškania vo výške rovnajúcej sa sadzbe podľa § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka.
4. Lehota splatnosti faktúr, ktorými sa uplatňujú zmluvné pokuty je 21 dní odo dňa ich doručenia.
5. Dojednaním zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok na náhradu škody, ktorá vznikla porušením zmluvnej povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta.

Čl. VIII

Licencia

1. Zhotoviteľ a súčasne autor diela, ktoré je predmetom zmluvy, ako jediný oprávnený držiteľ autorských a súvisiacich práv k predmetu zmluvy v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení (ďalej len „autorský zákon“) týmto udeľuje objednávateľovi ako nadobúdateľovi vlastníckeho práva k predmetu zmluvy licenciu na použitie diela v súlade s § 19 ods. 4 autorského zákona, ako aj na použitie diela akýmkoľvek iným známym spôsobom
2. Autor udeľuje nadobúdateľovi licenciu ako výhradnú, bez vecného, časového alebo územného ohraničenia.
3. Autor vyhlasuje, že je výhradným držiteľom autorských a súvisiacich práv k dielu podľa tejto zmluvy a v zmysle autorského zákona je oprávnený udeliť objednávateľovi ako nadobúdateľovi výhradnú licenciu k tomuto dielu.
4. Odmena autora je za poskytnutie licencie je súčasťou ceny za dielo podľa čl. III. tejto zmluvy.
5. Autor dáva nadobúdateľovi neobmedzený súhlas na použitie licencie treťou osobou.
6. Prevodom vlastníckeho práva k predmetu zmluvy zostávajú výhradné osobnostné práva autora v zmysle § 18 autorského zákona zachované.

Čl. IX

Zánik zmluvy

1. Zmluva zaniká splnením záväzkov zmluvných strán podľa tejto zmluvy.
2. Zmluva môže zaniknúť písomnou dohodou zmluvných strán.
3. Objednávateľ aj zhotoviteľ môžu odstúpiť od zmluvy z dôvodu podstatného porušenia zmluvy druhou stranou podľa § 344 až 351 Obchodného zákonníka v platnom znení.

4. Ukončenie zmluvného vzťahu nezbavuje žiadneho účastníka zmluvy povinnosti splniť záväzky, ktoré vznikli počas trvania zmluvy.

Čl. X Záverečné ustanovenia

1. Zmeny alebo doplnky tejto zmluvy je možné robiť len vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísaných obidvomi zmluvnými stranami.

2. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť spory vyplývajúce z tejto zmluvy prednostne formou dohody prostredníctvom zástupcov svojich štatutárnych orgánov. V prípade, že spor sa nevyrieši dohodou, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená podať návrh na vyriešenie sporu príslušnému súdu Slovenskej republiky.

3. V prípade, ak niektoré ustanovenia zmluvy stratia platnosť alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neúčinných ustanovení alebo za účelom úpravy vzťahov, ktoré nie sú právne upravené, sa použijú ustanovenia platných právnych predpisov, ktoré sú obsahom a účelom najbližšie k obsahu a účelu ustanoveniam, ktoré stratili platnosť.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzkové vzťahy založené touto zmluvou, ako aj záväzkové vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka Slovenskej republiky a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, bez použitia kolíznych noriem.

5. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, objednávateľ obdrží dva rovnopisy a zhotoviteľ jeden rovnopis.

6. Účastníci zmluvy týmto vyhlasujú, že túto zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a zmluva zodpovedá ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôli, uzatvárajú ju dobrovoľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

7. Táto zmluva je uzatvorená dňom jej neskoršieho podpisu zmluvných strán a účinnosť nadobúda v súlade s § 47a ods. 2 Občianskeho zákonníka t. j. dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv).

8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1 – Opis predmetu zákazky a Príloha č. 2 – Cenová ponuka.

Spišská Nová Ves, 13.5. 2025

Správa Národného parku
Slovenský raj
so sídlom v Spišskej Novej Vsi
Štefánikovo námestie 9, 052 01

objednávateľ
Ing. Tomáš Dražil, PhD.
riaditeľ NP Slovenský raj

V Prahe, 05. 05. 2025

Aqua Revita s.r.o.
Příspěvek 10 00 Praha 1

zhotoviteľ
Mgr. Iva Buriánková, Ph.D.
Aqua Revita s. r. o.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Opis predmetu zákazky (špecifikácia)

Príloha č. 2 – Cenová ponuka